

DOCUMENTO S/4281

Carta, del 27 de marzo de 1960, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la India

[*Texto original en inglés*]
[28 de marzo de 1960]

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, pido al Consejo de Seguridad se sirva invitarme, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, a participar, sin derecho a voto, en el debate sobre la cuestión que la India y otros Estados Miembros de las Naciones Unidas han señalado a su atención en la carta de fecha 25 de marzo de 1960 [S/4279 y Add.1]. Mi Gobierno ha enviado al Secretario General de las Naciones Unidas un cablegrama con las credenciales necesarias.

(Firmado) C. S. JHA
*Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
Representante Permanente de la India ante las
Naciones Unidas*

DOCUMENTO S/4283

Carta, del 28 de marzo de 1960, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Etiopía

[*Texto original en inglés*]
[28 de marzo de 1960]

1. Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de solicitar permiso para hacer uso de la palabra ante el Consejo de Seguridad en relación con la cuestión de la reciente matanza de los autónomos de la Unión Sudafricana. Preferiría formular mi declaración en la primera sesión del Consejo.

2. Mi Gobierno ha enviado al Secretario General las credenciales necesarias.

(Firmado) Dr. Tesfaye GEBRE-EGZY

DOCUMENTO S/4290

Carta, del 25 de marzo de 1960, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Ghana

[*Texto original en inglés*]
[28 de marzo de 1960]

1. Tengo el honor de informar a Su Excelencia que el Gobierno de Ghana me ha encargado que haga uso de la palabra ante el Consejo de Seguridad el martes 29 de marzo de 1960.

2. Agradeceré se sirva inscribir al representante de Ghana en la lista de oradores, de conformidad con el artículo 37 del reglamento del Consejo.

(Firmado) A. QUAISON-SACKEY
*Embajador, Representante Permanente
de Ghana ante las Naciones Unidas*

DOCUMENTO S/4292

Carta, del 29 de marzo de 1960, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Paquistán

[*Texto original en inglés*]
[30 de marzo de 1960]

1. Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de referirme a la carta, de fecha 29 de octubre de 1959, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la India [S/4234].

2. El Representante Permanente de la India no ha dicho nada nuevo sobre la cuestión concreta de la ejecución del proyecto de construcción de la presa de Mangla, en Cachemira Azad, que constituye el

tema de esta correspondencia. Sin embargo, ha planteado cuestiones que ya han quedado resueltas por las decisiones del Consejo de Seguridad. Mi Gobierno hubiera preferido pasar por alto dicha carta. Sin embargo, como se han extraído algunos pasajes del texto de los documentos del Consejo de Seguridad y de la Comisión de las Naciones Unidas para la India y el Paquistán, y se ha intentado yuxtaponerlos a fin de llegar a conclusiones ajenas a la intención de los docu-